



联合国 贸易和发展会议

Distr.
GENERAL

TD/405
12 June 2004
CHINESE
Original: ENGLISH

第十一届会议

2004年6月13日至18日，圣保罗

纪念 77 国集团成立 40 周年的 部长宣言

我们 77 国集团成员国和中国的部长们于 2004 年 6 月 11 日至 12 日在巴西圣保罗举行会议，纪念 77 国集团成立 40 周年。

值此第十一届联合国贸易和发展会议举行的前夕，回顾 77 国集团的成就和它致力于发展事业逾 40 年所面临的挑战；并评估了复杂和迅速变化的世界经济以及面对新的挑战 and 机会国际经济关系的演变，

重申 导致 77 个发展中国家在第一届联合国贸易和发展会议结束之际于 1964 年 6 月 15 日在日内瓦通过《共同宣言》和 1967 年 10 月 25 日在阿尔及利亚阿尔及尔举行的第一次 77 国集团部长级会议通过的《阿尔及尔宪章》的共同理想、团结一致和相互支持的精神，

认识到 77 国集团的成员国已由 77 个不断扩大到今天的 130 个以上，

重申 在处理国际经济和发展问题上指导 77 国集团工作和作用的积极态度以及合作和不对抗原则，本着各国相互依存、共享价值和人类的共同命运，兹庄严宣布如下：

1. 在一次联合国贸易和发展会议(贸发会议)上诞生的 77 国集团是一个历史性的转折点，发展中国家从此找到一个表达本身的关切和为促进其经济利益凝聚协商一致意见的共同讲坛。发展中国家通过采取集体行动获得了各自单独行动所无法企及的对国际议程的影响力。

2. 本集团继续为国际经济关系的公平与正义而奋斗，坚信这样做能够为世界和平真正奠定牢固的基础并对世界的稳定和繁荣做出贡献。

3. 本集团是随着贸发会议的创立而诞生的，这一事实反映了承认建立一种公平的国际贸易体制是发展议程中的核心问题。其后，本集团将其集体意志转化为在尤其是金融、外国直接投资、资本市场、外债、粮食、农业、工业化、知识产权、社会发展、健康、教育、可持续发展、科学和技术、以及信息和通信技术等相关领域而追求的共同目标。77 国集团的体制发展导致在联合国系统各组织中，包括布雷顿森林体制在内，谱写出捍卫和推动发展中国家利益的篇章。

4. 77 国集团继续对增强经济和社会多边外交发挥着重大的影响力。它的主要成就包括为成功谈判普惠制、《经济权利和责任宪章》和包括共同基金在内的综合商品方案所做出的贡献。77 国集团还在国际通过向发展中国家转移资金的商定目标方面发挥了重要的作用。由 77 国集团发起的倡议导致了象联合国工业发展组织和国际农业发展基金等新机构的产生，以及在一系列新的经济和社会问题上制定出新的规则，方针、准则、原则和全面合作框架。南南合作的发起和发展，重大联合国会议和首脑会议的举行以及联合国大会通过的《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》是这方面的里程碑。

5. 77 国集团也为联合国系统的有效运作做出了引人注目的贡献。77 国集团在加强联合国系统解决全球问题，特别是经济和社会领域中的问题方面发挥了带头作用。77 国集团强调继续需要将发展问题纳入国际决策和规则制定以及对待全球进程的核心。

6. 77 国集团的主要力量来自于它的团结和相互支持、它对一种合理和公平的多边关系的憧憬，其成员国对南方各国人民福祉的奉献以及各成员对互利合作的追求。

7. 我们强调 2000 年 4 月在古巴哈瓦那举行的 77 国集团第一次南方首脑会议的历史重要意义，会议通过了《哈瓦那宣言》和《行动纲领》，承诺执行一项重点突出的面向行动的议程，以便在规定的时间内落实若干高度优先的计划。有效执行《哈瓦那行动纲领》需要有必备的资源和本集团成员国在这方面集体做出努力。

8. 2003 年 12 月在摩洛哥马拉卡什举行的高级别南南合作会议通过了《马拉卡什宣言》和《执行南南合作的马拉卡什框架》，它们重申了各成员国对南南合作

的承诺，并确定了实现这一目标的具体措施和行动。我们重申，致力于执行这些措施和行动，并加速实现《执行南南合作的马拉喀什框架》所载的受时间约束的目标。

9. 南南合作一向被视为保持和加强我们相互支持和团结的一项有效手段。通过南南合作，包括区域和亚区域一级的南南合作，发展中国家可利用边界以外能够加强其人民福祉的机会。我们满意地注意到为支持南南合作用于发展中国家之间的经济和技术合作的佩雷斯—格雷罗信托基金迄今为止所取得的进展。我们欢迎 77 国集团成员为消除贫困和促进社会发展而发起和采取的行动。

10. 我们对南方中心在这方面立志成为南方国家的思想库而加强该中心的工作表示赞赏。

11. 77 国集团 1964 年议程上的一些项目如今依然有效，例如多边贸易体系的不对称、发展中国家与发达国家之间的资源转移，包括官方发展援助流入不足和繁重的债务负担，初级商品市场的波动以及发达国家需要拆除其市场的保护主义壁垒。除此之外，新的问题，例如可持续发展、社会发展和公平及包容、金融危机频繁度的增加、尤其是对农产品的贸易补贴、信息和通信技术的作用以及非法国际交易等需要国际社会作出协调一致的全球反应。

12. 更大的全球安全和一种公正和无歧视的国际经济和社会秩序的愿望尚未实现。当今世界受尖锐的经济和社会问题的困扰，其中许多属于结构性的。国际经济关系也继续带有不确定性和不平衡以及发展中国家，尤其是最不发达国家受到排斥的色彩。77 国集团对于发达国家在联合国系统多边框架之外不充分考虑发展中国家的利益就作出影响世界经济决定的倾向深表忧虑。

13. 面对日益强化的单边主义以及强颁新的制度和规则限制发展中国家可利用的政策空间和宏观经济决策选择的做法，我们强调加强多边主义和联合国系统的重要性。发展中国家可以通过集体行动迎接这种挑战。

14. 全球化和自由化的进程在国家间产生出不平衡的收益。国际纪律和义务也越来越多地包含框定发展中国家政策选择的规则。这类具有消极经济和社会效果的事态发展更突出了确保发展中国家根据其发展、金融和贸易需要推动国家发展目标的重要性。贸易政策体制的放宽不应当妨碍国家的政策空间。这要求发展战略要在效率与公平之间确保一种最佳平衡。在这一进程中，国家确定本国需要和优先任务的作用至为关键。这还要求实现“全球化治理”，将发展置于全球关键的核心地位，

其中也包含公司的社会责任。需要将发展问题纳入国际经济进程和规则制定之中。由信通技术革命开创的机会必须用于弥合数字鸿沟和发展鸿沟。

15. 必须帮助发展中国家有效参加和应对挑战，从国际贸易和多边贸易谈判中取得利益。应当确保一种有利于发展的国际经济环境，其中能够有助于发展中国家更充分融入世界经济并从中获益。这将为实现千年发展目标做出重要贡献，其中包括营造一个真正开放性、公平、以规则为基础、可预测和无歧视性并兼顾发展中国家核心利益和关切的多边贸易体系。77 国集团感到关切的是，迄今为止的谈判未能满足发展中国家的期望。请发达国家拿出所需要的政治意愿，充分履行它们在多哈作出的承诺，尤其是发展应成为多边贸易谈判的焦点。因此，必须大力继续推动《多哈宣言》的重要目标，它将发展中国家的需要和利益列入《多哈工作方案》的核心，以便使涉及发展中国家特别关注的一系列问题的多边贸易谈判产生出具体、可以辨认和可以执行的面向发展的结果。为发展中国家加入世界贸易组织提供便利仍然是一个主要目标。

16. 我们强调加强和实现普遍加入世界贸易组织的重要性，在这方面呼吁不受政治限制和以便捷和透明的方式加速申请加入世界贸易组织的发展中国家的加入进程，并由世界贸易组织和联合国贸易和发展会议在各自的职权范围内提供技术援助，从而为这些国家迅速和全面融入多边贸易体系做出贡献。

17. 77 国集团强调所有国家使本国贸易政策与多边贸易协定保持一致的重要性。在这方面，我们重申关切并要求取消继续针对发展中国家使用的单边强制性经济和贸易措施，例如违反《联合国宪章》和世贸组织规则的贸易制裁。

18. 确信加强南南贸易的重要性，我们欢迎恢复 1989 年订立的发展中国家间全面贸易优惠制度(全面贸易优惠制)的决定，并发起旨在融入和进一步推动全面贸易优惠制协议目标的第三轮谈判。第三轮谈判应确保为全面贸易优惠制作出公平、有意义和相互有利的贡献，以便加强南南贸易。

19. 我们对部分发达国家为其初级商品生产和出口提供国内支持和补贴的有害影响表示关切，因为它们造成国际贸易的扭曲并损害贸易机会。

20. 各位部长对部分发达国家对棉花生产和出口给予国内支持和补贴的有害影响感到关切，它造成国际贸易扭曲并损害贸易机会，同时恶化作为棉花生产国和

出口国的最不发达国家的经济和社会状况；敦促这些发达国家，尽快取消对棉花的出口补贴和与生产有关的国内支持。

21. 贸发会议作为联合国内通盘处理贸易和发展及金融、技术、投资和可持续发展等领域相关问题并具有包括研究和政策分析、政府间审议和建立共识以及技术合作等相关职能的一个关键环节，在应对发展中国家面临的当前和不断出现的挑战方面位居显赫的地位。贸发会议的职权和职能赋予了该机构在多边机构的整体布局中的特殊作用。联大最近关于请贸发会议不仅为执行重大会议的结果做出贡献，而且还要审议执行作出的承诺和达成的协议所取得的进展并将贸发会议纳入经社理事会同布雷顿森林体制和世贸组织的高级对话等决定值得欢迎。贸发十一大是贸发会议和 77 国集团历程中的又一座里程碑，会议继续受益于该组织的多学科活动。将要在圣保罗达成的协商一致和对《曼谷行动计划》的重申勾画出了贸发会议今后 4 年工作的框架。贸发十一大的主题和 4 个分主题是一种具有前瞻性和可以建造并加以扩大的牢固基础，它所着眼的是在 2008 年第十二届贸发大会上进一步加强贸发会议。请国际社会支持贸发会议所有领域的工作。

22. 77 国集团强调国际规则需要允许发展中国家保有政策空间和政策灵活性，因为它们直接关系到这些国家政府的发展战略。77 国集团还强调，需要留有政策空间以制定考虑到国民利益和国家不同需要的发展战略，而这些是在与世界经济接轨过程中国际经济政策的制定无法一向能顾及到的。

23. 我们高度重视联合国的改革，并重申愿意积极参加为加强这一组织的谈判，以便对目前和未来的挑战做出有效的回应，其中包括占成员国绝大多数的发展中国家的需要、关切和利益。我们重申，这类谈判的目的应当在于加强多边主义，赋予联合国以全面和有效履行《宪章》所载宗旨和原则的实质性能力，并巩固它在讨论和执行会员国决定方面的民主特征和透明度。

24. 我们致力于千年发展目标和其他国际商定的发展目标和旨在根除贫困的多边承诺和计划。在这方面，我们呼吁国际社会和联合国系统全面和加速实现千年发展目标和由重大联合国会议和首脑会议确定的其他发展目标并对各自作出审查。77 国集团进一步强调国际发展合作需要充分考虑到发展中国家的本国发展战略。

25. 77 国集团决心为 2005 年为庆祝联合国大会 60 周年举行的高级别全体会议取得成功而积极努力。届时各国元首和政府首脑将审查在履行《联合国千年宣言》

所做各项承诺的进展，其中包括国际商定的发展目标和为实现这些目标所需要的全球伙伴关系，以及在国家、区域和国际各级通盘协调落实经济和社会领域中的重大联合国会议和首脑会议结果和承诺的进展情况。我们强调，若要到 2015 年实现千年发展目标，迫切需要兑现真正的全球发展伙伴关系，这需要发达国家加大承诺和执行力度。

26. 考虑到 77 国集团在过去 40 年中所取得的成就，并铭记二十一世纪的全球化应当而且需要全面包容和公平合理，我们需要巩固和加速通过实现 77 国集团职权任务而取得的收效，其中包括，除其他事项外，必须确保千年发展目标以及经济和社会领域中的重大联合国会议和首脑会议的结果所载的目标能够兑现。

27. 我们强调 77 国集团和中国与不结盟运动为促进发展中国家的共同优先目标和南南合作通过联合协调委员会加强合作和协调的重要性。

28. 南北对话和谈判需要通过全球伙伴关系的真正发展合作。正是本着这种精神才能够解决目前和今后的挑战。我们呼吁发达国家在这方面的 77 国集团多年来所做的那样，表现出同样的决心，以便使所有国家，尤其是发展中国家能够实现发展。我们强调必须及早完成当前加强发展中国家在全球经济治理中的参与和代表权的努力。只有通过这种方式，多边主义才能发挥其全部潜力。

29. 我们重申致力于联大 1986 年 12 月 4 日第 41/128 号决议中所载的《发展权利宣言》，并鼓励全面和有效执行。

30. 要应对当前和不断出现的挑战，就必须适应当今世界的现实。77 国集团承认民间社会和工商界作为重要的伙伴在推动发展目标和发展中国家目标方面的作用。需要同支持发展进程的相关利益攸关方建立更系统化的关系和合作。

31. 即将于 2005 年举行的第二次南方首脑会议将会为评估执行《哈瓦那行动纲领》和《执行南南合作的马拉喀什框架》提供机会。

32. 我们认识到并承认最不发达国家、小岛屿发展中国家和内陆发展中国家在关于内陆和过境发展中国家的过境运输合作新全球框架中的特殊需要，并重申继续支持它们所做的一切努力，尤其是为实现千年发展目标和执行《布鲁塞尔行动纲领》、《巴巴多斯行动纲领》和《塔什干行动纲领》而做的努力。

33. 我们支持非洲国家为解决铲除贫困和发展挑战通过执行非洲发展新伙伴关系而做的努力。

34. 77 国集团重申作为促进可持续发展和实现千年发展目标的一个关键，使所有发展中国家获得信息和通信技术的必要性。在这方面，我们强调使所有发展中国家有效筹备和参加定于 2005 年 11 月 16 日至 18 日在突尼斯举行的第二次信息社会世界峰会。

35. 我们坚决反对强行采用引起治外法权后果的法律和条例以及其他形式的强制性经济措施，包括对发展中国家的单方面制裁，并重申亟须予以立即废止。我们强调，这类措施损害《联合国宪章》和国际法所载的原则，违背多边贸易体制的原则和世贸规则，并对商业、航行和投资自由构成严重威胁。因此，我们呼吁国际社会反对这类措施并促进其彻底废除。

36. 我们承认外国占领对于可持续发展和铲除贫困努力的严重消极影响，并在这方面重申，我们决心同国际社会一道解决这种影响，并为改善受这种影响地区的经济、社会和环境条件而努力。

37. 我们赞扬并感谢巴西和巴西人民在 77 国集团成立 40 周年之际主办并出色组织了部长特别会议，并赞赏和感谢圣保罗市给予我们的盛情款待。

-- -- -- -- --